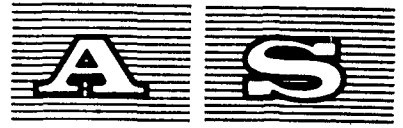


# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.,  
GENERAL  
A/34/206  
S/13262  
20 April 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать четвертая сессия  
Пункт 46 первоначального перечня\*  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ  
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Демократической  
Кампучии при Организации Объединенных Наций от  
20 апреля 1979 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить для Вашего сведения текст декларации Председателя Государственного президиума Демократической Кампучии Кхиеу Самфана по случаю национального праздника в ознаменование четвертой годовщины великой победы 17 апреля 1975 года и образования Демократической Кампучии.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 46 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Тиунн ПРАСЕТ  
Постоянный представитель  
Демократической Кампучии

\* A/34/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление председателя Государственного президиума  
Демократической Кампучии Кхиеу Самфана от 16 апреля  
1979 года по случаю национального праздника в  
ознаменование четвертой годовщины великой победы  
17 апреля 1975 года и образования Демократической  
Кампучии

Уважаемые и дорогие товарищи,  
Уважаемые и дорогие соотечественники,

В этом году наша страна и весь наш народ празднуют четвертую годовщину великой победы 17 апреля 1975 года и образования Демократической Кампучии в обстановке, когда проникнутые чувством высокого патриотизма и высокого революционного героизма и объединенные в монолитный блок под руководством правительства Демократической Кампучии они ведут народную борьбу по всей территории страны против вьетнамского противника — агрессора, аннексиониста, захватчика территорий и истребителя народов.

По этому случаю, действуя от лица правительства Демократической Кампучии, я склоняю голову перед светлой памятью всех наших уважаемых и любимых соотечественников, руководителей и рядовых бойцов, как мужчин, так и женщин, которые отдали свою жизнь в борьбе за национальное и народное освобождение и защиту Демократической Кампучии, и в нынешней войне против вьетнамского противника — агрессора, аннексиониста, поглотителя территорий и истребителя народов.

Все мы никогда не забудем примеров великого героизма наших соотечественников и товарищей по оружию, и мы полны несокрушимой решимости по-прежнему высоко нести их знамя решительной борьбы против вьетнамского врага — агрессора, аннексиониста и поглотителя территорий до тех пор, пока они не будут полностью уничтожены и пока они навсегда не исчезнут с территории нашей любимой Родины. По этому же случаю от имени правительства Демократической Кампучии я хотел бы передать мои самые теплые приветствия и поздравления нашей армии и нашим революционным партизанам во всех зонах и районах страны — Раттанаккири, Мондулкири, Кратье, юго-западной, западной, центральной, северной, северо-западной, восточной и юго-восточной зонах, — которые повсюду и повсеместно ведут активную партизанскую войну, непрерывно преследуя противника, постоянно изматывая и уничтожая его живую силу, каждодневно ослабляя и изнуряя его, рассчитывая при этом, в основном, на свои собственные силы и проявляя при этом высочайший революционный героизм.

Я хотел бы также передать горячий привет и выразить свое глубочайшее уважение нашей нации и всему нашему народу, который, категорически отказываясь примириться с вьетнамским противником — агрессором, аннексионистом и захватчиком территорий, — активно участвует в широком движении нашей народной войны против него, используя все формы борьбы.

Уважаемые и дорогие товарищи,  
Уважаемые и дорогие соотечественники,

Прошло уже четыре месяца с тех пор, как вьетнамский противник, сосредоточив свыше 100 000 солдат при поддержке огромного количества танков и большого числа артиллерии и советских самолетов, совершил агрессию и вторгся на территорию нашей Демократической Кампучии самым наглым и варварским образом. В течение этих четырех месяцев везде, где бы он ни появлялся, он систематически и без всякого разбора уничтожал наше население и наших детей, грабил наше имущество, угонял скот, разграблял запасы риса, уничтожал пастбища и рисовые поля, деревни и жилища нашего народа. Он беззастенчиво уничтожает водохранилища, плотины и оросительные каналы, к строительству которых за более чем 3 прошедших года мы приложили столько усилий. Это крайнее варварство вьетнамского противника диктуется его черными планами полностью уничтожить нашу Демократическую Кампучию, захватить всю нашу территорию, подчинить весь наш народ, установить власть Вьетнама в нашей стране, полностью подчинить себе нашу экономику и в полной мере осуществить свою стратегию кхмеризации войны с целью окончательного захвата нашей территории.

Но преступные планы вьетнамского противника потерпели полный провал. Он не смог ни уничтожить нашу Демократическую Кампучию, ни установить контроль над нашей территорией, нашей экономикой и нашим народом. Он также не смог осуществить свою стратегию кхмеризации войны. Со своей стороны, мы, в основном, сохранили нашу живую силу и нашу государственную власть и сохранили наше население и нашу экономику. Практически все наше население ни при каких обстоятельствах не желает стать рабом вьетнамцев. Одним словом, вьетнамский противник не смог ни подавить борьбу нашего народа, ни заставить наших соотечественников сражаться вместо себя против своего собственного народа. Поэтому вьетнамцы вынуждены сами продолжать вести свою агрессивную войну и находятся в безвыходном положении. Все это стало возможным благодаря силе великого союза всей нации и всего народа Кампучии, которые под руководством правительства Демократической Кампучии высоко подняли знамя национальной чести и достоинства, знамя независимости, суверенитета и которые ведут решительную борьбу против вьетнамского противника — агрессора, аннексиониста, захватчика территорий и истребителя народов.

Вьетнамский противник может убить наших соотечественников, уничтожить наше имущество, наш рис, наши пастбища, наши рисовые поля, наши плотины и наши водохранилища, но он никогда не сможет уничтожить национальный дух Кампучии, ее честь, ее достоинство, ее национальное единство, национальную самобытность и национальную гордость, потому что этот национальный дух, эта честь и это достоинство, это национальное единство, самобытность и гордость поддерживались, развивались и укреплялись нашей страной и нашим народом на протяжении всех ее революционных битв. Кроме того, со времени основания Демократической Кампучии, 17 апреля 1975 года, наша нация и наш народ под руководством правительства Демократической Кампучии ни при каких обстоятельствах не прекращали развивать, укреплять и поддерживать их еще больше во время борьбы за создание нашей страны, повышение уровня и улучшение условий жизни нашего народа и защиту независимости, суверенитета и территориальной целостности нашей страны.

Вот почему по прошествии лишь немногим более трех лет со времени опустошительной войны и несмотря на неисчислимы неприятствия, воздвигаемые вьетнамским противником, наша нация и наш народ, приложив все свои усилия, быстро осуществили в стране строительство во всех областях (сельском хозяйстве, промышленности, области культуры, социальной области и области здравоохранения), подняли уровень и улучшили условия жизни народа, опираясь в основном на свои собственные силы. В области сельского хозяйства мы создали основу для увеличения производства путем строительства плотин, водохранилищ и каналов для орошения 700 тысяч гектаров земель. С 1977 года мы достигли уровня потребления в размере 312 килограммов риса на душу населения в год по всей стране. Постепенно были также созданы условия для развития собственной промышленности. В социальной области и в области здравоохранения мы в основном уничтожили малярию. В области культуры мы уничтожили неграмотность по всей стране; опираясь на национальные прогрессивные традиции, мы развили и укрепили цельную и самостоятельную культуру, которая отвечает условиям жизни нашего народа во всех областях, а также национальное строительство и оборону.

Ныне все результаты наших усилий, которые мы прилагали в течение более чем трех прошедших лет, были почти полностью уничтожены вьетнамцами. Но, несмотря на все это, наша нация и наш народ ясно показали всему миру, что, хотя Кампучия - страна маленькая, бедная и малонаселенная, - ее нация и ее народ проникнуты великим героизмом, что они вполне способны создать свою независимую и суверенную страну, рассчитывая на свои собственные силы, и что им абсолютно не нужна зловещая "индокитайская федерация" вьетнамцев. Наш народ и наша нация хотят жить как независимая и неприсоединившаяся страна, как нация, имеющая свою собственную цивилизацию, свои собственные традиции, отличающаяся присущим ей здравым смыслом и благородством, имеющая свою честь и свое достоинство. Несмотря на все свои усилия, вьетнамцы не могут и никогда не смогут уничтожить единство и самобытность нации и народа Кампучии.

В области национальной обороны в течение более чем трех прошедших лет наша нация и наш народ стойко и доблестно сражались с вьетнамским врагом - агрессором, аннексионистом, захватчиком территорий и истребителем наций, - создавая для него многочисленные и все более серьезные трудности, как военного и политического, так и экономического и финансового характера, как на фронте его агрессии против Кампучии, так и в его собственной стране и на международной арене. Наиболее опасная стратегия клики Ле Зуана - Фам Ван Донга состоит в том, чтобы незаметно захватить Кампучию так же, как она захватила Лаос. Фактически она захватила Лаос как удав, проглатывающий цыпленка. Лаос не смог издать ни единого крика. Не было никакой реакции ни внутри Лаоса, ни за его пределами. Но в Демократической Кампучии эта стратегия "удава, проглатывающего цыпленка", встретила мощный отпор со стороны героического народа и героической революционной армии Кампучии под мудрым и прозорливым руководством правительства Демократической Кампучии, которое открыло миру отвратительное лицо Вьетнама.

Правительство Демократической Кампучии вдохновляется глубокой любовью к нации и народу. Нация и народ Кампучии поддерживают его и объединились в монолитном блоке для защиты Демократической Кампучии. Шесть попыток государственного переворота, спровоцированных кликой Ле Зуана - Фам Ван Донга, одна за одной потерпели провал. Эта клика вне себя от бешенства. Вот почему в конце 1977 года она показала всем свое настоящее лицо, бросив 14 дивизий против Кампучии, с тем чтобы уничтожить ее одним ударом. Но она вновь потерпела горькое и серьезное поражение. Исчерпав таким образом все свои ресурсы, клика Ле Зуана - Фам Ван Донга поспешила тогда броситься к ногам своих советских жозяев, чтобы получить танки, артиллерию и самолеты, совершить агрессию и открыто вторгнуться в Демократическую Кампучию. Таким образом, для всего мира открылось ее гнусное лицо. Лживые лозунги "революционности" и "неприсоединения" клики Ле Зуана - Фам Ван Донга были отброшены в сторону. Во всем мире Вьетнам приобрел зловещую репутацию агрессора, варварского и наглого экспансиониста, лакея советских международных экспансионистов, "азиатской Кубы" и советской военной базы в Азии и в Тихом океане. Это - стратегическое поражение клики Ле Зуана - Фам Ван Донга.

Агрессоры и экспансионисты всегда недооценивают народы и массы и слепо верят в свою военную силу и в свое вооружение. То же произошло с кликой Ле Зуана - Фам Ван Донга. Ввиду своей агрессивной и экспансионистской природы они полностью забыли уроки, которые раз за разом преподносят угнетенные народы и нации или жертвы агрессии агрессорам всех видов. Поддерживаемая советскими международными экспансионистами, она захватила Лаос и ведет варварскую агрессию против Демократической Кампучии. В то же время она нагло провоцирует Китай и дерзко угрожает Таиланду и другим странам Юго-Восточной Азии.

Ход развития агрессивной войны, которую ведет Вьетнам и его советские хозяева против Демократической Кампучии, может вылиться лишь в следующую альтернативу:

а) или Вьетнам соглашается вывести свои агрессивные войска и силы из Демократической Кампучии, и тогда народы Кампучии и Вьетнама смогут жить как добрые соседи, и война не распространится на другие территории;

б) или же Вьетнам и его советские хозяева упорно продолжают свою агрессию и оккупацию территории Кампучии, и тогда возникнет угроза распространения войны на Таиланд и другие страны Юго-Восточной Азии, всей Азии и бассейна Тихого океана и затронет весь мир.

До сего дня, несмотря на тяжелые поражения, понесенные на фронте агрессии в Кампучии, Вьетнам отказывается вывести свои войска из Кампучии, игнорируя единодушные требования всего мира и всего человечества. Наоборот, Вьетнам и их советский хозяин упорно продолжают разными путями проводить эскалацию своей агрессивной войны. В начале февраля с прибытием еще трех дивизий численность вьетнамских агрессивных сил в Кампучии достигла 150 000 человек. В начале марта Вьетнам объявил военное положение и провел общую мобилизацию в еще более широком масштабе. К концу марта и в начале апреля Советский Союз еще более вовлек себя в агрессивную войну в Кампучии, направив свои самолеты для транспортирования вьетнамских войск, предназначенных для проведения операций по прочесыванию, подавлению и убийству населения Кампучии. С другой стороны, так называемый договор о дружбе и сотрудничестве между Вьетнамом и Кампучией, наспех составленный Вьетнамом, является еще одним проявлением его попытки "легализовать" эскалацию агрессивной войны в Кампучии. Так называемый договор о дружбе и сотрудничестве между Лаосом и Кампучией также является одной из форм эскалации вьетнамской агрессивной войны в Кампучии. Он направлен на то, чтобы придать законную силу все более открытым действиям в общей сложности трех вьетнамских дивизий, уже давно размещенных на лаосско-кампучийской границе, которые уже вели постоянные агрессивные действия против северной части Кампучии. Фактически, в настоящее время Вьетнам и Советский Союз распространяют войну на Лаос и в направлении Китая. В настоящее время стало еще более очевидным, что эта война угрожает распространиться на Таиланд, Юго-Восточную Азию, всю Азию, бассейн Тихого океана и затронуть весь мир.

Страны этого региона и всего мира, а также политические партии, массовые организации, видные представители всех слоёв общественности, преданные идеалам мира и справедливости, ясно отдавали себе отчет в существовании этой угрозы. Они решительно разоблачили и осудили Вьетнам и предприняли различного рода действия, требуя чтобы этот последний вывел свои войска из Кампучии. Правительство Демократической Кампучии, страна и народ Кампучии рассматривают эту деятельность как самую ценную поддержку в их справедливой борьбе и пользуются этой возможностью, чтобы вновь выразить свою самую искреннюю благодарность. Они уверены, что они будут и впредь осуществлять и расширять свою деятельность для того, чтобы заставить Вьетнам вывести все свои войска и силы агрессии из Кампучии, с тем чтобы вовремя устранить угрозу эскалации войны.

Наша борьба направлена на достижение одной единственной цели - вывода всех вьетнамских войск и сил агрессии, с тем чтобы за страной и народом Кампучии осталось право самим решать свои собственные проблемы без иностранного вмешательства и, объединившись, создавать независимую, единую, мирную, нейтральную и неприсоединившуюся Кампучию.

Дорогие и уважаемые товарищи,

Дорогие и уважаемые соотечественники,

На основе предыдущих событий мы можем твердо заявить, что, опираясь на внутренние факторы, которые существуют и появятся в будущем в нашей стране, а также пользуясь поддержкой всего мира и человечества, мы располагаем всеми основными благоприятными условиями для продолжения длительной народной войны против вьетнамского врага, для защиты и сохранения наших сил во всех областях и для того, чтобы постепенно подготовить контрнаступление, в ходе которого вьетнамский враг будет полностью уничтожен. Конечно, на нашем пути еще существуют препятствия, поскольку вьетнамский враг продолжает эскалацию агрессивной войны во всех формах и последовательными этапами - третьим, четвертым, пятым и т.д. - и так до тех пор пока изменение соотношения сил между им и нами последовательно не приобретет вместо количественного - качественный характер, происходя по следующим двум направлениям:

а) обладая большими военными ресурсами, противник становится все более слабым;

б) обладая меньшими военными ресурсами, мы становимся все более сильными, постепенно увеличивая и накапливая силы.

Наша народная война претерпевает все более благоприятные изменения. Наиболее важным аспектом является быстрое и систематическое

расширение деятельности по всей стране наших партизанских отрядов, которые подтвердили свою силу, способностью атаковать на любой местности. Там, где противник осмеливается на авантюру, он становится объектом нападения наших партизан, которые изматывают его с фронта и с тыла, изнутри и снаружи и сдерживают его продвижение. Благодаря широкой сети наших партизанских отрядов, которые непрерывно наносят удары по вьетнамскому врагу, мы можем защищать и сохранять наши вооруженные силы, изматывать силы противника, постепенно расширять и укреплять наши силы во всех областях: силы народа, армии, партизанских отрядов и тыла. Следуя этим курсом мы смогли провести организацию наших стратегических сил в краткосрочном и долгосрочном плане. Мы ведем нашу народную войну, опираясь на партизанские действия, имея, в то же время регулярные войска для осуществления операций по уничтожению живой силы противника. Учитывая голод и бесчисленные трудности, с которыми сталкивается и будет сталкиваться Вьетнам, учитывая тупик в котором он оказался на кампучийском фронте, ухудшение положения в Лаосе, тяжелое поражение, понесенное на вьетнамско-китайской границе, все более решительное осуждение Вьетнама всем миром, а также принятые в его отношении меры по прекращению оказания помощи, мы считаем, что положение вьетнамского врага все более ухудшается, и он неизбежно потерпит крах.

Мы должны полностью использовать благоприятные для нас субъективные и объективные условия и продолжать осуществление стоящих перед нами задач в следующих областях:

а) мы должны продолжать народную войну для того, чтобы, опираясь на действия партизан, нанести поражение все еще остающемуся более сильным вьетнамскому врагу. Задача продолжения нашей народной войны против вьетнамского врага - агрессора, аннекциониста, захватчика территорий и истребителя народов, лежит на всей нашей стране, на всем нашем народе, на всей нашей армии и на всех наших революционных партизанах. Товарищи, которые находятся на фронтах боев, должны в первую очередь рассматривать ее как самую благородную задачу, которая возложена на них нашей страной и всем нашим народом и которую мы полны решимости выполнить любой ценой. Ежедневно, ежемесячно бойцы всех подразделений революционной армии Кампучии и партизанских отрядов ведут мужественную борьбу, с тем чтобы измотать и уничтожить как можно больше живой силы вьетнамского врага до тех пор, пока он не будет полностью уничтожен и навсегда исчезнет с территории нашей любимой Кампучии. В то же время, мы должны постоянно проявлять революционную бдительность, с тем чтобы при любых условиях и в любых областях оставаться хозяевами положения перед лицом коварных маневров вьетнамского врага - агрессора, аннекциониста и захватчика территорий;

б) Товарищи, которые находятся в тылу, полны решимости создать мощную и действенную базу поддержки фронта и постоянно осуществлять с



ним тесную связь, неустанно предпринимая все усилия по выполнению каждым своих задач. В частности, на населении, бойцах и работниках всех служб и органов тыла лежит задача наладить производство для самостоятельного удовлетворения своих собственных потребностей и оказания мощной поддержки осуществлению целей ведения длительной народной войны против вьетнамского врага - агрессора, аннексиониста и захватчика территорий. Конкретно, в ближайшем будущем мы должны заблаговременно подготовить наши плуги, наши бороны, наших быков и наших буйволов, а также семенной фонд, для того чтобы иметь возможность вовремя и во всеоружии начать в предстоящем сезоне дождей кампанию по посеву риса. На землях, благоприятных для выращивания риса, мы выращиваем рис. На других землях мы выращиваем патат, маниок, маис, фасоль, мы разводим плантации бананов и других продовольственных культур, позволяющих получать дополнительные продукты питания;

с) мы должны постоянно расширять и укреплять великое единство страны и народа Кампучии, сливаясь в широкий единый национальный фронт, который вберет в себя все национальные силы как внутри, так и за пределами страны, для того чтобы нанести удар и уничтожить вьетнамского врага - агрессора, аннексиониста, захватчика территорий и истребителя народов, с тем чтобы он навсегда исчез с территории нашей любимой Кампучии. Эта историческая задача по защите нашей страны и нашего народа лежит на каждом из нас. Мы уверены, что на основе этой исторической задачи все наши соотечественники, находящиеся как внутри, так и за пределами страны, объединятся в один монолитный блок и примут активное и всестороннее участие в борьбе, по защите нашей страны и нашего народа.

д) одновременно, мы должны постоянно расширять и укреплять тесную солидарность со странами Юго-Восточной Азии, Азии, района Тихого океана и всего мира, а также со всеми политическими партиями и деятелями, преданными идеалам мира и справедливости во всем мире, которые выступают против вьетнамского регионального экспансионизма и его наставника - советского международного экспансионизма.

Наша страна, весь наш народ полны непоколебимой решимости укреплять свои позиции в целях ведения длительной борьбы, рассчитывая в основном на свои собственные силы, а также для того, чтобы преодолеть все препятствия на пути к достижению полной победы над вьетнамским врагом - агрессором, аннексионистом, захватчиком территорий и истребителем народов. Черная сила в поддержке и помощи подавляющего большинства стран и народов, преданных идеалам мира и справедливости во всем мире, мы полны уверенности в том, что окончательная победа над агрессивным вьетнамским врагом неизбежно будет за нами.

Долой вьетнамского врага - агрессора, аннексиониста, захватчика территорий и истребителя наций.

Да здравствует великая Демократическая Кампучия!

Да здравствует народная война, в ходе которой будет уничтожен  
вьетнамский враг - агрессор, аннексионист, захватчик территорий  
и истребитель наций.

-----